

All Saints

*Our Lady of Lourdes Church
309 S. Main Street
Waterbury, CT 06706*



Todos los Santos

*Shrine of Saint Anne
515 S. Main Street
Waterbury, CT 06706*

SACRAMENTS & FAITH FORMATION

Baptism | Bautismo

Call during office hours Monday through Thursday at 203-753-7370

Reconciliation | Confesion

Saturday 5:00-5:45PM at the Shrine of Saint Anne or by appointment Monday through Friday at the Pastoral Center.

Matrimony | Matrimonio

Contact the office 6 months or more prior to the proposed wedding date.

Preparation is required. Couples should be actively practicing their faith.

Anointing of the Sick | Unción

Contact parish office at onset of illness.

Religious Formation Coordinators | Formación Religiosa

Cynthia Santiago (Grades K-12) | 203-232-0466

Angel Ruiz | RCIA | Sacramentos para adultos | 203-903-6237

Adults seeking to receive the Sacraments or become Catholic.

CONNECT WITH US | CONECTATE CON NOSOTROS

Office: 515 S. Main St., Waterbury, CT 06706

Phone: 203-756-4439 | **Fax:** 203-754-3244

Hours: Monday-Thursday 9-4PM | Friday 9-3PM

Email: parishoffice@allsaintswtby.org | **Website:** allsaintswtby.org

Facebook: All Saints/Todos los Santos Parish

Youtube: All Saints-Todos los Santos

AUGUST 29, 2021

22nd Sunday
IN ORDINARY TIME

"Nothing that enters one from outside can defile that person; but the things that come out from within are what defile."
- Mk 7:15

Excerpts from the Lectionary for Mass ©2001, 1998, 1970 CCD.

CLERGY

Reverend Diego A. Jiménez, Pastor

Reverend Eric M. Zuñiga, Vicar

Reverend Ronald A. Ferraro (Senior Priest)

*Deacons: Alex Lopez, Angelo Moriello,
Edwin Lopez & Gaspard LeBlanc (Senior Status)*

CELEBRATION OF THE EUCHARIST

OUR LADY OF LOURDES MASS SCHEDULE

Daily Monday-Saturday 8AM

Saturday Vigil 4PM | Sunday 9AM

SHRINE OF SAINT ANNE MASS SCHEDULE

Monday-Thursday 9AM ~ English (Chapel)

Saturday Vigil | Sábado 6PM ~ Spanish

Sunday | Domingo 8:30AM & 12:30PM ~ Spanish

Sunday | Domingo 10:30AM ~ English

MINISTRIES

Rosary Prayer Ministry - Every Tuesday after the 9AM Mass in the Chapel with Adoration followed immediately by fellowship in the Pastoral Center. All are welcome!

Holy Name Society

Ladies of Saint Anne Society

Meet every first Wednesday of the month at 6PM at the Pastoral Center

Choir Practice (10:30AM Mass)

Thursdays at 7PM at the Pastoral Center

Reuniones semanal en el salón (Santa Ana) después de la misa en español a las 6:30pm

Ultreya: Tuesday | Martes

Movimiento Juan 23: Wednesday | Miércoles

Círculo de Oración: Thursday | Jueves

Meet weekly in the Rita P. Frigon Hall (St. Anne) after the Spanish 6:30pm Mass.

MISSION STATEMENT

"Guided by the Holy Spirit, the All Saints-Todos los Santos Parish Family is called to live and Proclaim the Good News. Our Roman Catholic Parish values our multicultural diversity and strives to be a community of Disciples of Christ. We seek to reflect the joy of the Risen Christ, who dwells in all of us, with every aspect of Parish Life through prayer, worship, family life and charity."

Our Lady of Lourdes Mass Intentions

Saturday, August 28 - St. Augustine, Bishop and Dr. of the Church

4:00 p.m. † Albina & Domenic Moffo, Sr. req by Family

Sunday, August 29

9:00 a.m. † Lucia (Lucy) Marinelli

Monday, August 30

8:00 a.m. All Saints Parish Family

Tuesday, August 31

8:00 a.m. † John Mongillo req by Family

Wednesday, September 1

8:00 a.m. In Honor of the Holy Family req by Gladys Maldonado

Thursday, September 2

8:00 a.m.

Friday, September 3 - St. Gregory the Great, Pope & Doctor of the Church

8:00 a.m.

Saturday, September 4 - Blessed Virgin Mary

8:00 a.m. In Thanksgiving

4:00 p.m. † Elizabeth (Coretto) Garofalo req by Family

Sunday, September 5

9:00 a.m. † Frank Agostino req by wife Mary Agostino

Shrine of Saint Anne Mass Intentions

Saturday, August 28 - St. Augustine, Bishop and Dr. of the Church

6:00 p.m. † Jose Alberto Santos req by Virgenmina Santos & family

Sunday, August 29

8:30 a.m. † Otilia Vázquez Vega (3rd Anniv.) req by Miriam López

10:30 a.m. † Tom Unwin req by Luis Nazario

12:30 p.m. † Diocelina Sánchez & Oliva López
req by Edelmira & Luis López

Tuesday, August 31

6:30 p.m. Birthday thanksgiving Guadalupe Holguin

Wednesday, September 1

6:30 p.m. † Francisco Torres Martinez req by Angela Torres

Thursday, September 2

6:30 p.m. † Julia Negron req by family

Saturday, September 4 - Blessed Virgin Mary

6:00 p.m. † Nelson Velez req by Anaida Guzman (sister)

Sunday, September 5

8:30 a.m. † Felix, Anna, Israel & Pedro Rivera req by family

10:30 a.m. † George Lamontagne req by the Lamontagne family

12:30 p.m. † Mary Gayon & Rafael Medina
req by Luis & Edelmira López

We extend our sincere sympathy and prayers to the families in the passing on of



Sister Julia T. Skiba, Florence T. Ciallela and Marcel Veronneau

May their souls and the souls of all the faithful departed, through the mercy of God, rest in peace.

Congratulations in the sacrament of matrimony to....

Juan E. Reyes González and Karla L. Sánchez Serrano



May the Lord continue to increase their faith and bless their union in abundance!

Chapel Mass Intentions

Monday, August 30

9:00 a.m. Health of Milagros Baez & Lisette Cortes
req by Maria Cortes

Tuesday, August 31

9:00 a.m.

Wednesday, September 1

9:00 a.m. † Alice Ann Raven req by Mathew Raven

Thursday, September 2

9:00 a.m.

PARISH PRAYER LINE / PETICIÓN DE ORACIÓN

Josefina Luis: 203-597-1601 or 203-217-291

Bob: 203-573-0032



Therefore I tell you, all that you ask for in prayer, believe that you will receive it and it shall be yours. Mark 11:24

Por eso les digo: Cuando pidan algo en la oración, crean que ya lo tienen y lo conseguirán. Marcos 11,24



**ARCHDIOCESE OF HARTFORD
CATHOLIC BIBLICAL SCHOOL**

Encounter God in the Bible!

Hybrid, virtual and in-person classes meet in Guilford, West Hartford, Southington, Manchester, Winsted, Bridgeport and Stamford.

Visit www.CatholicEdAOHCT.org or email catholic.biblical.school@aohct.org for more information or to enroll.

LABONNE'S MARKETS' CASH FOR CHARITIES

Don't toss those LaBonne's receipts away!

The Friends of the Saint Anne Restoration Fund will gladly take them. A percentage of the total amount on your receipt will be donated to the St. Anne Restoration Fund.

Please mail the market receipts to:
Ron Bouchard
5 Maybrook Rd., Waterbury, CT 06708

THANK YOU!



*FIRST FRIDAY-FIRST SATURDAY
ALLIANCE OF THE TWO HEARTS VIGIL
COMMUNION OF REPARATION*

In honor of the Sacred Heart of Jesus and the Immaculate Heart of Mary



September 3rd at 6pm & September 4th at 1am

Rosary 6pm, Confession, Adoration
Eucharist 7pm & 12:15am

St. Augustine Church
10 Campfield Avenue, Hartford, CT

ONGOING FUNDRAISER

Premium chocolate bars made exclusively by Fascia's are available for purchase at the office for \$5 to benefit the parish. For more information call Ron Bouchard at 203-756-6329

STEWARDSHIP: TIME, TALENT, TREASURE

- The second collection this weekend is to aid those affected by the disaster in Haiti
- Next weekends second collection is the monthly offertory

Income and Expenses for Week Ending August 21, 2021

Income:	
Offertory	8,172.00
Mailed Donations	995.00
Other Donations	<u>958.00</u>
Total Donations	10,125.00
Other Income	<u>196.83</u>
Total Income	<u>10,321.83</u>

Operating Expenses excluding vacant buildings & extraordinary repairs	<u>15,049.26</u>
Deficit	-4,727.43

(Please keep in mind most invoices and bills are paid every other week)

Thank you for your generosity and continued support of your parish!



All Saints ~ Todos los Santos Parish Religious Education is now underway!

Registration can be completed online at <https://forms.gle/7MoanpcCkSogBzma7> or by using a smartphone camera to scan the QR code.



In-person registration will be Sunday, August 22nd and 29th from 9:30AM to 12PM in the Pastoral Center.

Registration is \$25 for the first child and \$15 for each additional child.

No more than \$50 per household.

Payments will be collected at the time of registration or a check can be mailed to the parish office written out to All Saints Parish. Please enter the child(rens) name in the memo section. Mail to:

All Saints-Todos los Santos Parish
Attn: Religious Education
515 South Main Street
Waterbury, CT 06706

For more information please text Cynthia Santiago at (203) 232-0466 or email

AllSaintsReligiousEducation@gmail.com

SOCIEDAD DEL SANTO NOMBRE



Habrá una reunión de la sociedad del Santo Nombre de la parroquia el miércoles 1ro de septiembre a las 6 pm en el Centro Pastoral.  Todos los hombres de la parroquia est n invitados a asistir!

 VEN Y ÚNETE A NOSOTROS PARA HACER LA DIFERENCIA!

INSCRIPCIÓN PARA EL PROGRAMA DE CONFIRMACIÓN



Estamos aceptando inscripciones para el programa de confirmación en el Centro Pastoral de 9:00am - 2:00pm.

Domingo 29 de agosto
Domingo 5 de septiembre
Domingo 12 de septiembre

Las clases comienzan el domingo 19 de septiembre a las 9:00a.m. con asistencia y participación como grupo a la misa de las 10:30a.m.

Para más información envíe un correo electrónico a:
AllSaintsConfirmationProgram@gmail.com



REFUGIO SAN VICENTE DE PAÚL PROYECTO SANDWICH

Se recuerda a los feligreses que la colecta mensual de sándwiches será el próximo do-

mingo
5 de septiembre en:

- * Iglesia de Nuestra Señora de Lourdes antes de la misa de las 9AM.
- * El estacionamiento de la escuela primaria Maloney Magnet de 10-11:00AM.

Por favor, no use sándwiches de mantequilla de man  y mermelada, ya que est n disponibles, también escriba la fecha de recolección en la (s) bolsa (s).

BAUTISMO

Las familias que est n interesadas en bautizar a su hijo (a), favor de comunicarse con María en la oficina de lunes a jueves al (203) 753-7370.

ADMINISTRACIÓN: TIEMPO, TALENTO, TESORO

- La segunda colecta de este fin de semana es para ayudar a los afectados por el desastre en Haití
- El próximo fin de semana la segunda colecta es la mensual.
- **Ingresos y gastos de la semana que finaliza el 21 de agosto de 2021**

Ingresos:

Ofrenda	8,172.00
Donaciones por correo	995.00
Otras donaciones	<u>958.00</u>
Total de donaciones	10,125.00
Otros ingresos	<u>196.83</u>
Total de Ingresos	<u>10,321.83</u>

Gastos operativos excluyendo edificios vacante y reparaciones extraordinarias 15,049.26

Déficit **-4,727.43**

(Tenga en cuenta que la mayoría de las facturas se pagan cada 2 semanas.)

Muchas gracias por su generosidad y continuo apoyo a nuestra parroquia!



Necesitamos tu ayuda!

Habrá una limpieza del Santuario de Santa Ana el sábado 4 de septiembre de 8 a.m. a 11 a.m. Únase a nosotros mientras limpiamos nuestra iglesia y preparamos el salón para un nuevo año de divertidas actividades.



 Gracias por su tiempo!

El programa de Educación Religiosa ya ha comenzado la inscripción para todos los estudiantes en los grados K-8vo.

Las clases comienzan el domingo 12 de septiembre de 2021.

El registro se puede completar en línea en <https://forms.gle/7MoanpcCkSogBzma7> o usando la cámara de un celular para escanear el código QR que aparece aquí.



Todo aquel que no puede inscribirse en línea pueden hacerlo el domingo 22 y 29 de agosto de 9:30 a.m. a 12:00 p.m. en la oficina de educación religiosa en el Centro Pastoral.

La inscripción cuesta \$25. por el primer niño y \$15. por cada niño adicional. (No más de \$50. por hogar) Los pagos se cobrarán en el momento de la inscripción o se puede enviar un cheque a la oficina parroquial a nombre de All Saints Parish. Escriba el nombre del niño (s) en la sección de notas. Envíe por correo a:

All Saints Parish
Attn: Educación religiosa
515 South Main Street
Waterbury, CT 06706

Para obtener m s información, env e un mensaje de texto a Cynthia Santiago al (203) 232-0466 o por correo electrónico a: AllSaintsReligiousEducation@gmail.com

RCIA BOTTLE & CAN DRIVE

Save your empties!

The RCIA Program will be having a deposit bottle & can drive on the **first and third Sunday** of every month beginning September 5th through May 1st, 2022.



Empties can be dropped off Sundays at the Pastoral Center from 10:00AM to 12:00PM.

~ Redeemable bottle and cans only please! ~



COLECTA DE BOTELLAS Y LATAS

¡Guarde sus vacíos!

El programa de RICA hará colectas de botellas y latas de depósito el **primer y tercer domingo** de cada mes a partir del 5 de septiembre hasta el 1 de mayo de 2022.

Las latas vacías se pueden dejar los domingos en el Centro Pastoral de 10:00 a.m. A 12:00 p.m.

~ ¡Solo botellas y latas redimibles por favor! ~



We are now accepting registrations for the Confirmation Program in the Pastoral Center from 9:00am to 2:00pm.

Sunday, August 29th
Sunday, September 5th
Sunday, September 12th

Classes begin on Sunday, September 19th at 9:00 a.m. with attendance and participation as a group at the 10:30am mass.

For more information send an email to:
AllSaintsConfirmationProgram@gmail.com

We need your help! There will be a cleanup of the Shrine of Saint Anne on Saturday, September 4th from 8am to 11am. Come join us as we clean our church and get the hall ready for a new year of fun activities. Thank you!



HOLY NAME SOCIETY

There will be a meeting of the Holy Name society of all Saints Parish on Wednesday, September 1st at 6pm at the Pastoral Center. All men in the Parish are invited to attend!

COME JOIN US TO MAKE A DIFFERENCE!



SAINT VINCENT DE PAUL SHELTER SANDWICH PROJECT

Parishioners and the Friends of Saint Anne are reminded that the monthly sandwich collection will be next

Sunday, September 5th at:

- * Our Lady of Lourdes Church before the 9AM Mass
- * Maloney Magnet Elementary School parking lot from 10:00-11:00AM.

Please **no** peanut butter and jelly sandwiches since they are readily available, also write the collection date on the bag(s).

YOUR CONTINUED SUPPORT IS GREATLY NEEDED AND APPRECIATED!

LADIES OF SAINT ANNE SOCIETY

Our next meeting is Wednesday, September 1st at 6:00PM at the Pastoral Center. Please feel free to come to a meeting!

Mission Statement

The Ladies of Saint Anne is a society of Catholic lay women of the Shrine of Saint Anne from All Saint-Todos los Santos Parish in Waterbury, CT. These ladies under the guidance of Saint Anne, are dedicated to nurturing Catholic values by fostering unity, fellowship, community service, charitable good works and assisting in the growth of our Parish.

ADT-Monitored Home Security
Get 24-Hour Protection From a Name You Can Trust

- Burglary
- Flood Detection
- Fire Safety
- Carbon Monoxide

1-855-225-4251

COMMERCIAL CONNECTION LLC
REAL ESTATE SERVICES
Retail • Industrial • Commercial • Sales & Leasing

John Famiglietti 203-596-7777
PO BOX 830
MIDDLEBURY, CT 06762

john@commercial-re.com • www.Commercial-RE.com

Bergin Funeral Home

Valerie R. Leo • D. Scott Griffith • Daniel H. Woods
-Licensed Funeral Directors-

203-879-3918 203-753-0683
420 Woodtick Road 290 East Main Street
Wolcott Waterbury

www.woodtickmemorial.com www.berginfuneralhome.com

Brennan Law Firm, LLC
Se Habla Espanol

SI USTED O UN SER QUERIDO HA SIDO LESIONADO, NO LO PASE SOLO. DEJENOS AYUDARLE. LE BRINDAMOS ATENCION PERSONAL A CADA RECLAMACION DE NUESTROS CLIENTES.
EN UN CAMPO TAN REPLETO DE ABOGADOS, EL LICENCIADO BRENNAN Y SU BUFETE, SE DESTACAN

LLAME AL - 203-527-7692

207 BANK STREET, 4TO PISO, WATERBURY, CT
CORREO ELECTRONICO: jbreannan@brennan-law-firm.com • www.brennan-law-firm.com

ACCIDENTES DE AUTOMOVIL - CAIDAS - ACCIDENTES EN EL EMPLEO -
HERIDAS EN AREAS DE CONSTRUCCION - NEGLIGENCIA MEDICA - MORDIDAS
DE PERROS - PRODUCTOS DEFECTIVOS - ACCIDENTES DE MOTOCICLETAS - MUERTE INJUSTA
ABOGADO DE ENSAYO CERTIFICADO A NIVEL NACIONAL - CONSULTAS GRATIS

WOODTICK MEMORIAL FUNERAL HOME
"The Difference is Service"

203-879-3918
420 Woodtick Road
Wolcott

203-753-0683
290 East Main Street
Waterbury

www.woodtickmemorial.com www.berginfuneralhome.com

Small Giants Home Day Care

Open 24 hours a day / 7 days a week • Meals provided

Call 203-568-5260 | Parishioner | Licensed+Insured | Se Habla Español

Need Care? We Care.

Franciscan Home Care and Hospice Care
A Catholic home health care agency
203-238-1441
franciscanhc.org

M.J. FAHY & SONS, INC.
203-574-4808

PLUMBING AND HEATING CONTRACTORS
INDUSTRIAL - COMMERCIAL - RESIDENTIAL
FIRE PROTECTION

20 Judd St., Waterbury - www.mjfahy.com

This Space is Available

BUILD YOUR FUTURE
WITH IMTI AND GET YOUR CAREER IN GEAR!

Apprenticeship
Electrical, HVAC, Plumbing

- Lowest tuition of any private technical school in Connecticut.
- Day and evening classes available.
- Financial aid to those who qualify
- Class size limited to 20

233 Mill St, Waterbury • (203) 753-7910 • imti.edu

AVAILABLE FOR A LIMITED TIME!

ADVERTISE HERE NOW!

Contact **Robin Ungaro** to place an ad today!
rungaro@4LPi.com or (800) 477-4574 x6447

ADT-Monitored Home Security
Get 24-Hour Protection From a Name You Can Trust

- Burglary
- Flood Detection
- Fire Safety
- Carbon Monoxide

1-855-225-4251

MCALLEN CONSTRUCTION, INC.

WE HAVE BEEN IN BUSINESS OVER 26 YEARS, AND IT IS OUR COMMITMENT TO PROVIDE QUALITY SERVICE AND WORKMANSHIP AT COMPETITIVE PRICING.
Utility Construction, General Contracting, New Construction, Remodeling, All-Phase Carpentry, Complete Site Work, Water Main, Sewer Work, Septic Systems & Repair, Snowplowing

203-758-3474 • 170 Scott Road, Suite I - Prospect, CT 06712
info@mcallenconstructionct.com • www.mcallenconstructionct.com

SUPPORT YOUR LOCAL PARISH.

Buy a bulletin ad space today!

Stoll's Pharmacy, Inc.

Se habla Español
Home and Office Delivery
Most insurance accepted

185 Grove Street, Waterbury, CT
203-575-0199 • www.StollsPharmacy.com

This Space is Available

Andy's Oil Service, Inc.
DOMESTIC & COMMERCIAL HEATING OILS

Diesel Fuel - Kerosene - Gasoline - Heating & Air Conditioning | Sales • Service • Installation
Electricity Supplier

329 Walnut Street, Waterbury, CT 06704 • Tel: (203) 756-8969
Visit our website: www.andysoil.com

The Catholic Cemeteries Association of the Archdiocese of Hartford, Inc.

Advanced Planning of your Cemetery needs is a loving gift that relieves your family of a difficult decision in the midst of their grief. Whether a Traditional Grave, Mausoleum, or Cremation, let our caring team of Family Service Advisors help you choose your cemetery needs.

www.ccacem.org

Calvary Cemetery Waterbury 203-754-9105	Mt Olivet Cemetery Watertown 860-274-4641	St Francis Cemetery Torrington 860-482-4670
--	--	--

For your convenience we now sell Granite Flush Markers and Monuments at all our locations!

UNITED AUTO SALES & SERVICE INC
CELEBRATING 68 YEARS

203.756.8851 M-F 8-6 | SAT 8-1
219 CONGRESS AVE., WATERBURY CT

LATE MODEL USED CARS

This Space is Available

SUPPORT OUR ADVERTISERS

FREE AD DESIGN
WITH PURCHASE OF THIS SPACE

CALL 800.477.4574

GROW YOUR BUSINESS AND SUPPORT YOUR COMMUNITY

Advertise Here!

CONTACT US AT 800.477.4574

SUPPORT OUR ADVERTISERS!